

260 J. V. SNELLMAN – K. F. FORSSTRÖM 11.I 1870
HUB, Coll. 328

Högädle Herr Häradshöfding

Jag befinner mig i bekymmer för min älsta sons placering hos någon domare och i följd af särskilda omständigheter vänder mig nog sent med detta bekymmer till H:r Häradshöfdingens godhet. Värdes mot-taga honom helst för en tingstur äfven om han blefve surnumerär. Jag stannar derföre i stor tacksamhetsskuld. Maten kan han i all händelse icke förtjena till en början, och jag beder derföre ödmjukast att få ersätta för kost och logis. 10

Gossen är 20 år gammal, student sedan Sept(ember) 1868. Att han i sitt uppförande skall vara lydig och undergifven vågar jag försäkra, och hoppas jag att han äfven skall lära sig använda flit och omsorg på, hvad honom ombetros.

I förhoppning om ett gynnsamt svar förblifver jag med gammal Högaktning och Vänskap.

Högädle Herr Häradshöfdingens

ödmjukaste tjenare 20
Joh. Vilh. Snellman

H:frs d. 11 Jan. 1870.

261 J. V. SNELLMAN – K. F. FORSSTRÖM 2.II 1870
HUB, Coll 328

Korkiastikunnioittava Herra Tuomari.

Sydämellisellä kiitollisuudella käyn minä kynään oman kansan kielellä Teille todistamaan, kuinka ilahuttava kunnioitettu kirjeenne 18:sta päivästä Tammikuuta minulle oli. 30

Teidän ystävälliseen hyväntahtoisuuteen minua kohtaan kyllä vakaasti luotin; mutta minua epäilytti pyyntöni sopimattomuus, kuin niin myöhän tulin sitä esittämään.

Tiedän nyt poikani tulevan sekä käytöksensä puolesta vakaan isännän haltuun, että myös opin suhteen mitä parhaaseen lakikäynnin kouluun, joka meidän maassa löytyy. Pyydän nöyrimmästi, että häntä kohtelette niinkuin vähän kokenutta nuorisoa, jonka velvollisuus on teitä isän siassa totella ja kunnioittaa. Toivon myös, että hän puolestaan on nöyryydellä ja kiitollisuudella noudattava Teidän tahtonne ja käskynne. 40

Koska ette ihte ole läsnä Hirvensalmen keräjissä, niin olen sopivaksi katsonut, että poika saisi tulla vasta Kristinaan keräjiin.

Totisella kunnioituksella ja hartaammalla kiitollisuudella olen aina oleva

Teidän
nöyrin palvelianne 50
Joh. Vilh. Snellman

Helsinkista 2 p. Helmikuuta 1870.